

پورتومجیورے کی میونسپلٹی

ACCESSO AL SERVIZIO DI REFEZIONE SCOLASTICA A.S. 2023/2024

اسکول مین کھانے کی خدمت تک رسائی A.S. 2024/2023

Il Comune di Portomaggiore utilizza un sistema **informatizzato per l'accesso al servizio di refezione scolastica** degli alunni che frequentano l'Istituto Comprensivo di Portomaggiore "F. Bernagozzi", con la rilevazione automatizzata delle presenze e il pagamento anticipato dei pasti.

F. Bernagozzi انسٹی ٹیوٹ پورتومجیورے میں شرکت کرنے والے طلباء کے لیے پورتومجیورے (Portomaggiore) کی میونسپلٹی اسکول کے کھانے کی خدمت تک رسائی کے لیے کمپیوٹرائزڈ نظام کا استعمال کرتی ہے، خودکار حاضری کا پتہ لگانے اور کھانے کی پیشگی ادائیگی کے لیے۔

ISCRIZIONE OBBLIGATORIA PER LA MENSA

کینٹین کے لیے لازمی رجسٹریشن

Gli alunni nuovi iscritti per poter utilizzare il servizio comunale di refezione scolastica devono obbligatoriamente provvedere ad una iscrizione on-line al sito: portale.pastel.it

Effettuata la registrazione ogni genitore vedrà attivato un proprio profilo personale dal quale ricevere tutte le informazioni in tempo reale e potrà poi scaricare apposita App per la più agevole gestione delle assenze in mensa.

میونسپل اسکول لنچ سروس کو استعمال کرنے کے لیے، داخلہ لینے والے نئے طلباء کو ویب سائٹ:

portale.pastel.it پر آن لائن رجسٹر ہونا ضروری ہے۔

ایک بار رجسٹر ہونے کے بعد، والدین کو اپنا ذاتی پروفائل نظر آنے گا جس سے وہ حقیقی وقت میں تمام معلومات حاصل کریں گے اور پھر کینٹین میں غیر حاضریوں کے آسان انتظام کے لیے ایک مخصوص ایپ ڈاؤن لوڈ کر سکیں گے۔

Gli alunni già iscritti al Portale Pastel dall'anno scolastico precedente non dovranno rinnovare l'iscrizione, in quanto si provvederà d'ufficio all'attivazione del profilo sul nuovo anno scolastico. Si invitano le famiglie a controllare ed aggiornare i dati presenti in pastel.

پیسٹل پورٹل پر پچھلے تعلیمی سال کے پہلے سے رجسٹرڈ طلباء کو اپنے رجسٹریشن کی تجدید نہیں کرنی پڑے گی، کیونکہ پروفائل نئے تعلیمی سال کے لیے خود بخود فعال ہو جائے گا۔ خاندانوں کو پیسٹل پورٹل میں ڈیٹا چیک کرنے اور اپ ڈیٹ کرنے کے لیے مدعو کیا جاتا ہے۔

Senza l'iscrizione a Pastel, per motivi organizzativi, non sarà possibile preparare per tempo e dare il pasto al bambino.

تنظیمی وجوہات کی بنا پر پیسٹل کے ساتھ رجسٹر کیے بغیر، بجے کا کھانا وقت پر تیار کرنا اور دینا ممکن نہیں ہو گا۔

In caso si voglia consumare il pasto a casa in via continuativa (esonero mensa) è necessario rivolgersi alla scuola tempestivamente al fine della autorizzazione e disattivare il profilo Pastel.

اگر آپ مستقل گھر میں کھانا کھانا چاہتے ہیں (کیٹین کی چھوٹ)، تو آپ کو اجازت کے لیے فوری طور پر اسکول سے رابطہ کرنا چاہیے اور اپنے پیسٹل پروفائل کو غیر فعال کرنا چاہیے۔

Per un supporto alla iscrizione e all'uso di Pastel è attivo uno sportello **dedicato** presso il Service Point del Centro Servizi Portoinforma – Piazza Verdi, 22 - aperto tutti i giorni dal lunedì al venerdì dalle 9.00 alle 13.00 e giovedì dalle 15.00 alle 18.00.

رجسٹر کرنے اور پیسٹل کو استعمال کرنے میں مدد کے لیے، سروس پوائنٹ پرایک انفارمیشن آفس پورٹو انفارما سروس سینٹر دستیاب ہے - Piazza Verdi، 22 - ہر روز پیر سے جمعہ 9.00 سے 13.00 تک اور جمعرات کو 15.00 سے 18.00 تک کھلا رہتا ہے۔

Comune di Portomaggiore – Informativa ai sensi del Regolamento Europeo n. 679/2016 e del D.Lgs. 196/2003 integrato con il D.lgs 101/2018.

I dati personali forniti dagli utenti saranno raccolti presso l'ufficio Servizi Scolastici ed Educativi del Comune di Portomaggiore, per le finalità di erogazione del servizio e saranno trattati mediante strumenti manuali, informatici e telematici e comunque idonei a garantirne sicurezza e riservatezza, anche successivamente all'accesso al servizio per le finalità inerenti la gestione dell'erogazione dello stesso, nel rispetto della normativa in materia.

Si rimanda alla informativa avvio del procedimento prot.n. 8005 del 02/05/2023

پورتومجیورے کی میونسپلٹی - یورپی ریگولیشن نمبر 2016/679 کے مطابق معلومات اور قانون سازی کا حکم نامہ 2003/196 قانون سازی فرمان 2018/101 کے ساتھ مربوط ہے۔
صارفین کی طرف سے فراہم کردہ ذاتی ڈیٹا پورتومجیورے کی میونسپلٹی کے سکول اور تعلیمی خدمات کے دفتر میں جمع کیا جائے گا، سروس فراہم کرنے کے مقصد کے لیے دستی ٹولز کا استعمال کرتے ہوئے کارروائی کی جائے گی، کمپیوٹرائزڈ اور ٹیلی میٹک اور کسی بھی صورت میں سیکورٹی اور رازداری کی ضمانت دینے کے لیے موزوں ہے، یہاں تک کہ متعلقہ قانون سازی کی تعمیل میں، اس کی فراہمی کے انتظام سے متعلق مقاصد کے لیے سروس تک رسائی کے بعد بھی۔

براہ کرم کارروائی کے آغاز کے بارے میں معلومات کا حوالہ دیں 8005 02/05/2023 n.